

صحيفة بيانات السلامة

CircuitWorks® Rosin Flux Dispensing Pen UFI

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

اسم المنتج :	CircuitWorks® Rosin Flux Dispensing Pen UFI
كود المنتج :	CW8200, CW8200BLK
وصف المنتج :	لحام بالقصدير agents Fluxing
نوع المنتج :	سائل.
وسائل التعريف الأخرى :	لحام بالقصدير agents Fluxing الاستخدام الصناعي/الاحترافي UFI:UVE8-K009-R004-CYEF

1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها
غير قابل للتطبيق.

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

المُصَبِّع

Chemtronics
Drive Center Cobb 8125
30152 GA ,Kennesaw

800-645-5244 free toll or 770-424-4888 .Tel

المُوَزَّع

المُسْتَورِد

BV Control Contamination ITW
5 Saffierlaan
Hoofddorp VZ-2132
Netherlands The

itw-cc.com@info :Email

400 1307 88 31+ :Tel
499 1307 88 31+ :FAX

الموقع الإلكتروني www.Chemtronicseu.com

Importer/Only Representative
Bay 150

Shannon Industrial Estate
Shannon

County Clare
Ireland

V14 DF82
+353 61 771 500

customerservice.shannon@itwpp.com

مسئول الاتصال الوطني

BV Control Contamination ITW
5 Saffierlaan
Hoofddorp VZ-2132
Netherlands The

itw-cc.com@info :Email

400 1307 88 31+ :Tel

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

499 1307 88 31+ :FAX
الموقع الإلكتروني www.Chemtronicseu.com

1.4 رقم هاتف الطوارئ

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السوم

معلومات الطواريء الصحية:

,233 9154 2 359+ Bulgaria ,245 245 070+ Belgium ,43 43 406 01 Austria Denmark ,293 919 420224+ Republic Czech ,1401 Cyprus ,342 2348 3851+ Croatia 59 42 45 1 (0) 33+ France ,111 147 0800 Finland ,16662 Estonia ,1212 8212 45+ Hungary ,2107793777 (0300) Greece ,49-30-18412-0+ Germany ,59 Latvia ,0382-24444 Italy ,2566 809 01 Ireland ,543-4071 Iceland ,36-80-201-199+ ,5500 8002 352+ Luxembourg ,2362052(85) 370+ Lithuania ,67042473 371+ ,400 2530 42 48+ Poland ,00 13 59 Norway22 ,61 585 75 88 31+ Netherland ,4166 5477 2 421+ Slovakia ,40213183606+ Romania ,250 250 800 351+ Portugal 112 Sweden ,0420 562 91 34+ Spain ,112 Slovenia UK) 24 24 24 08454 Scotland or 47 46 0845 Wales) or (England Kingdom United (only الموزع

رقم الهاتف :

Chemtronics Product Information: 800-TECH-401 (800-832-4401)
Chemtronics Customer Service: 800-645-5244

8:00 AM to 5:00 PM

ساعات التشغيل :

معلومات الطواريء الصحية:

محدودية المعلومات :

معلومات طواريء الانسكاب:

المعلومات المتعلقة بالنقل

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

الخليط

تعريف المنتج :

[CLP/GHS] 1272/2008

Flam. Liq. 2, H225

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

STOT SE 3, H336

المُنتَج مصنف على أنه خطير وفقاً لـ لائحة (EC) 1272/2008 المعّدلة.

نسبة مئوية قدرها 15 للخلط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الجلدية الحادة

نسبة مئوية قدرها 60 للخلط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الاستنشاقية الحادة

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبية :

خطر

عبارات المخاطر :

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.

قد يسبب تفاعلاً حساسياً في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب النعاس أو التردد.

عبارات التحذير

البس فازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. ثُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم. المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب تنفس البخار.

القسم 2: بيان الأخطار

في حالة الاستنشاق: استدуй مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. أخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام.

تخصل من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

مكونات خطرة: propan-2-ol
rosin

عناصر التوسيم التكميلية: لا تستخدم إلا في الأغراض الصناعية فقط
لا يستخدم إلا من قبل المحترفين.

المُلحَّق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخالنط وحاجيات مُعِينة خطرة: غير قابل للتطبيق.

يراعي أن تردد العبوات بانظمة إغلاق منيعة للأطفال: غير قابل للتطبيق.

تحذير لمسي من الخطير: غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII: This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف: لا توجد.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خالنط: خليط

النوع	التركيز المحدد للحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	-	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336	≥25 - ≤50	المفوضية الأوروبية: 200-661-7 67-63-0 :CAS 603-117-00-0 فهرست:	propan-2-ol
[1] [2]	-	Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 4, H413	≥10 - <25	المفوضية الأوروبية: 232-475-7 8050-09-7 :CAS 650-015-00-7 فهرست:	rosin

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أيّة مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباّقية، وسامية، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة فلماً مكافأناً أو مواد حدّد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبلیغ.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

يراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الحفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى القم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالباقية أو الحزام أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

يعمل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أيه شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

يراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقى ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي مثك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُنظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالباقية أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، **4.2 أهم الأعراض والتاثيرات، الحاد منها والموجل علامات/أعراض فرط التعرض**

يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى القم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2.1 الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

ألم أو تهيج
الدمعان
احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
غثيان أو تقى
صداع

نعايس/إعياء
دوخة/دوران
فقدان الوعي

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
الأبتلاء يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

4.3 دواعي آلية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلت أو إستنشقت كميات كبيرة.
ملاحظات للطبيب
معالجات خاصة

لا يوجد علاج محدد.

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

لا تستخدم المياه النفاثة.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

القسم 5: تدابير مكافحة النار

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطير حدوث انفجار لاحق. البخار/غاز أثقل من الهواء وسوف ينتشر فوق الأرض. قد تترافق الأمانة في المناطق المنخفضة أو المحصورة أو تسير لمسافة طويلة حتى مصدر الاشتعال ثم تردد مشتعلة في الحال.

منتجات احتراق خطرة :

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُبظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه ي العمل في نطاق الضغط الموجب. ثباب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأذنـة والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعي تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أيهم الإشارة الوصمبية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعي توفير تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة لمسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات ومجاري الصرف. يراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

6.3 طائق ومواد الاحتواء والتقطيف

يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالتة بالتنشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبييل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرافها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تتشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

القسم 7: المناولة والتخزين

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق لها الإصابة بتحسيس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للافتجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي السائبة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب، والتدخين. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

توجيه سيفيسو - اعتاب التبلیغ

معايير الخطير

الفئة	الإخطار وعتبةـ MAPP	عتبةـ تقرير السلامة
P5c	5000 tonne	50000 tonne

7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

غير متوفرة.

توصيات
غير متوفرة.

حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

غير متوفرة.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. قدّمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكون/المنتج	قيم حد التعرض
rosin OEL EU (أوروبا، 1989).	محسن للجلد. محسن عن طريق الاستنشاق. ملاحظات: 0.05 مجم / م³ 8 ساعات.

مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

تبيني الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNELs/DMELs

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

اسم المكون/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
propan-2-ol	DNEL	طويل المدى بالفم	26 مج / كجم bw / اليوم ³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	89 مج / م ³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	319 مج / كجم bw / اليوم ³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	500 مج / م ³	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	888 مج / كجم bw / اليوم ³	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى بالفم	10 مج / كجم bw / اليوم ³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	10 مج / كجم bw / اليوم ³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	17 مج / كجم bw / اليوم ³	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	35 مج / م ³	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	117 مج / م ³	عمال	مجموعى

PNEC

PNECs غير مُتاح.

8.2 ضوابط التعرض

الضوابط الهندسية المناسبة يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية المفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

تدابير الحماية الفردية

اجراءات النظافة الشخصية اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوئها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

أدوات حماية الوجه/العين يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

حماية للجلد

حماية يدوية ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقّق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدّدها جهة تصنيع القفازات. تجد الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتّألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً.

أدوات حماية الجسم يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطلّب عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحزام برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

وقاية أخرى لحماية الجلد ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

حماية تنفسية بناءً على نوع الخطر والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

ضوابط التعرض البيئي ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُّخان، أو المرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتّسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

سائل.

نترواح بين عديمة اللون وصفراء فاتحة اللون. [فاتح] شبيهاً بالحول. [طفيفة]

غير متوفرة.

-89°

نقطة الانصهار/نقطة التجمد °82 (179.6 °F)

غير متوفرة.

غير متوفرة.

قابلية على الاشتعال

الحد الأدنى والأقصى للانفجار

نقطة الوميض

كأس مغلق: 12 °F (53.6 °C) [جهاز تاجليابو]

درجة حرارة الاشتعال الذاتي

اسم المكون	°	F	الطريقة
propan-2-ol	456	852.8	

غير متوفرة.

غير قابل للتطبيق.

غير متوفرة.

غير متوفرة.

غير قابل للتطبيق.

الضغط البخاري

اسم المكون	ضغط البخار عند 20 درجة منوية			ضغط البخار عند 50 درجة منوية		
	م زنبق	كيلوباسكال	الطريقة	م زنبق	كيلوباسكال	الطريقة
propan-2-ol	33	4.4				

0.786

< 1 [الهواء = 1]

خصائص الجسيمات

غير قابل للتطبيق.

حجم الجسيمات المتوسط

9.2 المعلومات الأخرى

9.2.1 Information with regard to physical hazard classes

غير قابل للتطبيق.

غير متوفرة.

الخواص الانفجارية

خواص مؤكسدة

9.2.2 Other safety characteristics

غير متوفرة.

غير متوفرة.

قابلة للامتصاص بالماء

معدل التبخر

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفاعل

لا توجد معلومات اختبار محددة عن امكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.2 المثبت الكيميائي المُنتج ثابت.

لأن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادمة.

10.4 **الظروف التي ينبغي تجنبها** يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو قطع، أو تلطم بآي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال. لا تسمح بترابك البخار في المناطق المخضفة أو المغلقة.

10.5 المواد غير المتفقة : مواد مُؤكدة أو غير مطابقة مع المواد التالية:

10.6 نواتج الانحلال الخطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.

القسم 11: المعلومات السمومية

11.1 المعلومات المتعلقة بفنان المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

النوع	الجرعة	التعرض	النتيجة	اسم المكوّن/المُنتج
أرنب	12800 مج / كجم	-	LD50 جلدي	propan-2-ol
فار	5000 مج / كجم	-	LD50 بالفم	rosin
فار	7600 مج / كجم	-	LD50 بالفم	

غير متوفرة .
الاستنتاجات/الملخص

تقديرات السمية الحادة

اسم المكوّن/المنتج	بالغم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الغازات) (جزء من المليون) من المليون)	الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغبرة والضباب) (مج / لتر)	الاستنشاق
propan-2-ol rosin	5000 7600	12800 N/A	N/A N/A	N/A N/A	N/A N/A	N/A N/A

التهيج/التآكل

النوع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
أرنب	-	10 mg	-
أرنب	-	24 ساعات	-
أرنب	-	mg 100	-
أرنب	-	100 mg	-
أرنب	-	500 mg	-
الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	ال-Augen - reizt mittelschwer	propan-2-ol	
الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	die Augen - reizt mittelschwer		
الأعين - مهيج شديد	die Augen - sehr reizend		
الجلد - مهيج خفيف	die Haut - leicht reizend		

غير متوفرة.

الاستحسان.

غير متوفرة.

تأثير على الجنات

غير متوفرة

السرطنة

غير متوفرة

السمية التناولية

غير متوفرة.

القابلية على الت

القسم 11: المعلومات السامة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
propan-2-ol	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متوفرة.

غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

- : ملامسة العين
قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنج.
: استنشاق
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
: ملامسة الجلد
قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.
: الابتلاع

أعراض متعلقة بالخصائص السامة والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج
الدمان
احمرار

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو تقيؤ
صداع
نعماس/إعياء
دوخة/دوار
فقدان الوعي

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:

تهيج
احمرار

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:
الابتلاع يراعي الحصول على الرعاية الطبية.

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

غير متوفرة.

- : التأثيرات الفورية المُحتملة
: التأثيرات المتأخرة المُحتملة

التعرض طول المدى

غير متوفرة.

- : التأثيرات الفورية المُحتملة
: التأثيرات المتأخرة المُحتملة

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

الاستنتاجات/الملخص

- : عامة
ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
: السرطنة
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: التأثير على الجينات
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: السمية التنسالية
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

القسم 11: المعلومات السامة

11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

العرض	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
48 ساعات	- magna Daphnia -	حاد 7550 EC50 مج / لتر ماء عنب	propan-2-ol
	حيثث الولادة	حاد 1400000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	
	قرشيات Crangon Crangon	حاد 4200 LC50 مج / لتر ماء عنب	
96 ساعات	السمك - heteromorpha Rasbora		

الاستنتاجات/الملخص غير متوفرة.

12.2 الثبات والتحلل

الاستنتاجات/الملخص غير متوفرة.

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُنخفض على	-	0.05 إلى 7.7	propan-2-ol rosin

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) غير متوفرة.

التحريكية غير متوفرة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والvPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق مُعالجة النفاية

النفاث

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبع لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

قد تتطبق معايير النفاية الخطيرة على تصنيف المنتج.

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبع أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبع عدم أخذ الترميم أو التمرير في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تتطل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا نقطع الحاويات المستعملة ولا تلتهمها ولا تسخنها إلا إذا كانت قد ظفت تتطهراً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجرى المائي والباليوارات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	Paint	Paint	Paint	Paint
14.3 فئة/فات مخاطر النقل	3 	3 	3 	3 
14.4 مجموعة التعبئة	II	II	II	II
14.5 الأخطار البيئية	لا.	لا.	لا.	لا.

معلومات إضافية

ADR/RID :

التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية **ADN**

اشتراطات خاصة (C) 640
كود النفق (D/E)

اشتراطات خاصة (C) 640

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.7 : النقل البحري سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

غير متوفرة.

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))
الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص
الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مغلفة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

لم ترد بالقائمة

Industrial emissions :
(integrated pollution prevention and control) -
Air

القسم 15: المعلومات التنظيمية

لم ترد بالقائمة

Industrial emissions :
(integrated pollution
prevention and control) -
Water

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

معايير الخطير

الفئة

P5c

اللوائح الوطنية

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولى (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعانن الثقلية الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

قائمة جرد المخزون

: أستراليا	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.
: كندا	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.
: الصين.	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.
: الاتحاد الاقتصادي الأوروبي	مخزون الاتحاد الروسي: لم تُحدَّد.
: اليابان	قائمة اليابان (CSCL): كـافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا. قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تُحدَّد.
: نيوزيلندا	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.
: الفلبين	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.
: جمهورية كوريا	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.
: تايوان	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.
: تايلاند	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.
: تركيا	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.
: الولايات المتحدة	جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثنة".
: فيتنام	كافـة المـوـكـنـات مـدـرـجـة بـالـقـائـمـة أـو مـسـتـشـتـأـنـة مـنـهـا.

هـذـا الـمـنـتـج يـحـتـوي عـلـى موـاد لا يـرـازـال تـقـيـيـم مـأـمـونـيـة الـكـيـماـويـات .

15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

: الاختصارات

= تقدير السمية الحادة ATE

= تنظيم التصنيف والتسميم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008] CLP

= مستوى التأثير الأدنى المشتق DMEL

= مستوى عدم التأثير المشتق DNEL

= بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتسميم والتعبئة EUH

= غير متوفرة N/A

= باقية وسامة ومتراكمه بيولوجيا PBT

= ترکز عدم التأثير المتوفع PNEC

= رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل و تقييم و ترخيص المواد الكيماوية (REACH) RRN

= مجموعة الفصل SGG

= شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي vPvB

الاجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Flam. Liq. 2, H225	على أساس معطيات الاختبار
Eye Irrit. 2, H319	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
STOT SE 3, H336	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H336	قد يسبب النعاس أو التردد.
H413	قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طولية للأمد.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP) / النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

Aquatic Chronic 4	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 4
Eye Irrit. 2	تلف العين الشديد/نهيّج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 2	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
Skin Sens. 1	الحساس الجلدي - الفئة 1
STOT SE 3	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3

: تاريخ الطبع

2/7/2023

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

2/7/2023

: تاريخ الإصدار السابق

2/7/2023

: نسخة

26

ملاحظة للمقاريء الكريمه

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كل من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيٍّ مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنَّ كافة المواد قد تتضمن على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحيطة عند استخدامها. وبالرغم من أنَّ هذه الصحفة بها توصيفاً لمخاطر معينة، إلا أنَّنا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.